



تاریخ دریافت مقاله: ۹۰/۳/۱۱

تاریخ پذیرش مقاله: ۹۰/۸/۱۸

مطالعه تطبیقی ریختشناسی شمشیرهای سلطنتی ایران و عثمانی در سده‌های دهم و یازدهم هجری قمری

فاطمه رعیتی‌زاده* سیده آبین فاضل**

چکیده

نوشتار حاضر جستاری است در زمینه مطالعه تطبیقی ریختشناسی شمشیرهای سلطنتی ایران و عثمانی در سده‌های دهم و یازدهم هجری (۱۶ و ۱۷ م.ق.). از همین‌رو، کوشش شده‌است تا با بهره‌جستن از روش تحقیق کیفی-توصیفی و به‌دست‌دادن شواهد تاریخی به بازنمایی تحلیلی وجوده اشتراک و افتراء این شمشیرها به لحاظ شاکله ظاهري و نقوش طرح شده بر آنها پرداخته شود. در اين مقاله پس از ارائه تصاویری از نمونه شمشیرهای هر دو حکومت در سده‌های مورد نظر و ارزیابی ریختشناسی آنها در قالب جداول تحلیلی، چنین نتیجه‌گيری شده است که مذاهب رسمی موجود در اين مناطق بر نحوه تزئینات و مضامين نوشتاري حکشده بر شمشيرها تأثير بسرايی داشته‌اند و موجب شده‌اند که شمشيرها در هر يك از حوزه‌های حکومتی ويژگی خاص خود را بیابند؛ در حالی که تبادل صنعتگران اسلحه‌ساز و سلاح‌ها باعث بروز ويژگی‌های مشترک در ساخت سلاح‌های اين دو حکومت شده است. به علاوه، سادگی تزئینات شمشير ايراني در مقابل تزئينات بيش‌از‌حد روی تمامي قطعات شمشيرهای عثمانی تفاوت برجسته اين شمشيرها شمرده می‌شود.

کلیدواژه‌ها: ریختشناسی، شمشير، صفویه، عثمانی

* دانشجوی کارشناسی ارشد پژوهش هنر، دانشکده هنر و معماری، دانشگاه کاشان (نویسنده مسئول). rayati.zad@gmail.com

** دانشجوی کارشناسی ارشد پژوهش هنر، دانشکده هنر و معماری، دانشگاه کاشان.

مقدمه

بخش عظیم و مهمی از صنایع فلزکاری در طول تاریخ به تولید و ساخت سلاح اختصاص داشته است؛ به گونه‌ای که ساخت جنگ‌افزار صنعت و هنر کاربردی مهمی بوده که همواره مورد توجه نهادهای قدرت و کارگزاران حکومتی در اعصار مختلف بوده است. ردیابی این توجه ویژه به هنر تولید ادوات جنگی در سده‌های دهم و یازدهم هجری (و ۱۷ و ۱۶ م.) مقارن با بررسی از دوران طلایی تمدن اسلامی در بلاد تحت نفوذ آن، یعنی ایران و عثمانی، قابل پیگیری است. در سده‌های مذکور شمشیر، بهمثابه یکی از ادوات جنگی کارآمد در حفظ قلمرو حکومت‌ها، هنوز اهمیت ویژه‌ی خود را از دست نداده بود و جایگاه خاصی نزد سلاطین صفوی و عثمانی داشت.

این اهمیت و کارکرد شمشیر نزد ایرانیان و عثمانیان در مقطع تاریخی مورد نظر، همان وجه مشترکی است که نگارندگان را بر این داشته‌است تا در چهارچوبی کیفی - توصیفی و به استناد شواهد تاریخی، نقاط اشتراک و افتراء شمشیرهای ساخته شده به دست صنعت‌گران هنرمند ایران و عثمانی را به لحاظ ریخت‌شناسی و ترکیب‌بندی، یعنی همان شاکله ظاهری و نقوش طرح شده بر آن‌ها، مورد مذاقه و تحلیل قرار دهند. به عبارت دیگر، نگارندگان می‌کوشند تا از گذار این مطالعه تطبیقی و بررسی چگونگی این نوع مبادلات صنعتی - هنری، گامی در راستای شناخت بیش از پیش صنایع هنری ایران زمین در برهه‌ای از تاریخ بردارند.

از همین‌رو، در ابتدای بحث پس از نگاهی اجمالی به جغرافیای تاریخی دو دولت صفوی و عثمانی به رابطه سیاسی ستیزه‌محور این دو حکومت، که در قبض و بسط پیاپی جنگ و صلح شکل می‌گرفت، پرداخته می‌شود. همچنین، به حضور اسلام در ایران و عثمانی در قالب دو مذهب شیعه و سنتی و تأثیر و تأثرات آن در مجادلات بین دو کشور اشاراتی خواهد شد. در ادامه نیز پس از مروری بر سنت اسلحه‌سازی در ایران و عثمانی با ارائه تصاویری از نمونه شمشیرهای هر دو حکومت در سده‌های مورد نظر و ارزیابی ریخت‌شناسی آنها در قالب جداول تحلیلی نشان داده می‌شود که چگونه از رهگذار ارتباطات جنگ بنیان ایران و عثمانی تأثیرات متقابل در فرم و نقش شمشیرهای این دو حکومت پدیدار شده است!

پیشینه تحقیق

همچون تحقیق در مورد هریک از هنرهای صناعی دیگر مطالعه علمی و نظاممند ساختار ظاهري و شيوه ترکيب‌بندی شمشيرها و صنعت ساخت آنها در ايران امری دشوار به‌نظر می‌رسد. براساس مطالعات نگارندگان اين جستار، در منابع و مراجع فارسي اثر قابل توجهی درخصوص شمشيرسازی در ايران و عثمانی به‌چشم نمی‌خورد و هیچ تحقیق مستقلی نیز تاکنون در این زمینه انجام نگرفته است. تنها شاید بتوان به پژوهش منوچهر مشتاق خراسانی (2006) اشاره داشت که به زبان انگلیسي و با عنوان اسلحه و زره در ايران^۱ در اختیار پژوهندگان قرار گرفته است و به صورت کاملاً تخصصی به تاریخچه و ظرایف هنر شمشيرسازی ايراني از ابتدا تا دوره قاجاريه می‌پردازد. البته، در اروپا تحقیقات گسترده‌تری در این مورد انجام شده که از آن جمله است: مقدمه‌ای بر اسلحه‌های اسلامی^۲، نوشته نورث (1985) که به طور عمده به شمشيرسازی در کشورهای اسلامی می‌پردازد و هنرهای سردار مسلمان^۳، نوشته باشر (2008) که به هنر شمشيرسازی در کشورهای اسلامی و حتی هندوستان می‌پردازد.

روش تحقیق

روش تحقیق در این نوشتار به صورت کیفی-توصیفی بوده و با توجه به شواهد تاریخی و نمونه‌های موجود به بازنمایی تحلیلی وجود اشتراک و افتراء این شمشيرها به لحاظ شاكله ظاهري و نقوش طرح شده بر آنها پرداخته شده است.

جغرافیای فرهنگی - سیاسی ایران و عثمانی در سده‌های دهم و یازدهم ق.م.

با تشکيل دولت صفوی حکومتی یکپارچه، منسجم و واحد بر ایران حاکم شد. دولت صفوی با رسمیت بخشیدن به مذهب شیعه که سازگار با آرمانهای عمیق مذهبی در ایران بود، وحدت سیاسی، ملی و مذهبی را برای ایرانیان به ارمنان آورد. هم‌زمان با حکومت صفویان، امپراتوری عثمانی همسایه غربی ایران که متصرفات خود را تا شام و بالکان گسترش داده بود و اوج شکوه و قدرت خود را سپری می‌کرد، می‌توانست تهدیدی جدی برای مرزهای غربی ایران به‌شمار آید. «مرز مشترک طویل ایران با عثمانی در منتهی‌الیه شمال غربی از قلعه کَبَك واقع در سلسله جبال قفقاز شروع می‌شد و به طرف جنوب‌غربی امتداد می‌یافت» (بیانی، ۱۳۵۳: ۷).



شمشیرسازی در ایران

ایران از جمله کشورهای پیشرو در صنعت فلزکاری و بهخصوص اسلحه‌سازی در طول تاریخ بوده است. شرایط استراتژیک ایران از یکسو و چنگها و درگیری‌های پیاپی در درون و بیرون مرزهای آن از سوی دیگر، منجر به نیاز مبرم ایرانیان به چنگافزار و اسلحه شده بود و این نیاز خود موجب رشد روزافزون این صنعت نزد ایرانیان بود. «نخستین شمشیرهایی که از آغاز تمدن بشری در ایران یافت شده‌اند، مربوط به قبایل هیتی است که در عصر مفرغ در دامنه‌های زاگرس، در لرستان، زندگی می‌کردند. همچنین از شمشیرهای آشوری [متعلق به تمدن آشور] باید نام برد که در بین‌النهرین حکومت می‌کردند. مردمان در این عصر شمشیرها را دودم و با تیغه‌های کوتاه و دسته‌های راست و دارای حایل بین دسته و تیغه می‌ساختند. این شمشیرها را باید اولین‌ها از نوع ایرانی آن شناخت که با اندک تغییری تا چند قرن بعد استفاده می‌شند» (احسانی، ۱۳۸۲: ۲۱۷).

با توجه به رونق و رواج فلزکاری در دوره ساسانی و به جای ماندن آثار سیمین بر جسته از این دوره و با یک قیاس منطقی می‌توان چنین دریافت که مهارت ساخت چنگافزارها نیز نزد ایشان وجود داشته است. این «شمشیرهای عصر ساسانی، به استناد بشقاب‌های نقره ساسانیان، تیغه‌های کوتاه و دولبه داشته‌اند» (همان: ۲۱۷). نبود یک حکومت یکپارچه و منسجم ایرانی پس از ساسانیان و همچنین ویرانگری‌های مغولان تا پیش از دوران ایلخانان، سبب شده است که آثار و مستندات قابل توجهی از ادوات چنگی و به طریق اولی شمشیرهای ساخته شده در این سالیان برجای نماند. «در اواخر قرن چهاردهم و اوایل قرن پانزدهم میلادی سبک ویژه‌ای از فلزکاری [در ایران] شروع به شکل‌گرفتن کرد که می‌توان آن را به تیموریان منسوب کرد. این را ظهور دوباره صنایع فلزی پرتجمل در شرق ایران پس از وقفه‌ای نزدیک به دو قرن می‌توان دانست» (مشتاق، ۲۰۰۶: ۵).

«کومارف ۲۰ نمونه از قطعات فلزکاری را که متعلق به اواخر قرن چهاردهم و اوایل قرن پانزدهم میلادی بودند، بررسی می‌کند و چنین شرح می‌دهد که این قطعات ساخته شده از برنج با مرصن کاری فلزات گران‌بها، حکاکی روی آنها و در مواردی با قلع‌اندوشدشدن تزئین می‌شند» (moshtagh, 2006:149).

از سویی، روی کار آمدن دولت قدرتمند صفویه در ایران با مختصات اندیشه حکومتی جاری در آن و مرزهای گسترده مابین دو کشور، تهدیدی سیاسی - معنوی برای امپراتوری عثمانی محسوب می‌شد. عمدۀ این تهدیدات برای عثمانیان همانا رسمیت مذهب شیعه در ایران در مقابل حاکمیت مذهب سنی در امپراتوری عثمانی بود. تأثیر شکل‌گیری دولت صفوی بر سازوکارهای حکومت عثمانی تا بهجایی است که «ترک‌ها مدعی هستند هنگامی که آنها برای گسترش اسلام به سمت غرب پیش می‌رفند، صفوی‌ها از پشت به آنها خنجر زدند و آنها را متوقف کردند؛ یعنی ظهور صفویه منجر به توافق امپراتوری عثمانی شد» (خلج‌منفرد، ۱۳۸۷: ۱۶).

چنگ‌های ایران و عثمانی زمانی آغاز شد که سلطان سلیم اول عثمانی (۹۱۸-۱۵۲۰ق.) فرمان قتل عام شیعیان و علویان را صادر کرد و «در یکی از هجوم‌هایش به خانقاوهای صفویان و علویان، چهل‌ودوهزار نفر از ایشان را از بین برد» (همان: ۱۶). چنگ‌های بسیار دیگری میان این دو حکومت قدرتمند درگرفت که از مهم‌ترین آنها می‌توان به چنگ چالدران (۹۲۰-۱۵۱۴ق.) اشاره کرد. همین چنگ‌ها و در مواردی غنایم به دست آمده از آنها به نحوی باعث تبادلات فرهنگی و هنری نیز می‌شد. لازم به ذکر است که در دوره‌هایی نیز بین همسایگان معاهده‌هایی مبتنی بر صلح منعقد می‌شده است که از آن میان می‌توان قرارداد صلح آماسیه و قصر شیرین (زهاب) را نام برد.^۳ این دوره‌های آرامش بعد از چنگ همواره فرصت مناسبی برای مبادلات تجاری، صنعتی و فرهنگی ایجاد می‌کرد. به علاوه، حاکمان عثمانی همچون ایرانیان در شرایط چنگ هم از ترقی صنایع غافل‌بودند و برای رشد هرچه بیشتر آن از صنعت‌گران و هنرمندان یکدیگر نیز استفاده می‌کردند؛ تا آنجا که «سلطان سلیم اول زمان بازگشت از تبریز، گروهی از هنرمندان و صنعت‌گران تبریز را از شاعر و نویسنده و زرگر و قالیباف و صحاف و امثال ایشان برگزید و روانه استانبول کرد» (فلسفی، ۱۳۸۱: ۱۲).

اسلحة‌سازی در ایران و عثمانی

شمشیر از جمله چنگ‌افزارهای مهم در صنایع اسلحه‌سازی گذشته محسوب می‌شده است و در سده‌های دهم و یازدهم اسلامی به مثابه یکی از ادوات چنگی کارآمد در حفظ قلمرو حکومت‌ها هنوز اهمیت ویژه خود را از دست نداده بود و جایگاه خاصی نزد سلاطین ایران و عثمانی داشت.

نظر به رواج بسیار اسلحه‌سازی در این دوره، دور از انتظار نیست که نوآوری‌هایی در فرم و شکل ظاهری شمشیرها ایجاد شده باشد (moshtagh, 2006:149). با قضایت از روی تعداد شمشیرهای به جامانده از دوره صفوی در مجموعه‌های شخصی و موزه‌ها، تیغه‌های بالحنای زیاد و بدون شیار را معمول‌ترین سبک و شیوه مورد قبول صفویان معروفی می‌کند؛ وی در عین حال عنوان می‌دارد که چند نمونه از شمشیرهای شیاردار متعلق به دوره صفوی نیز به دست آمد است (همان).^۱

«در طول سده یازدهم هـ ق. تیغه‌ها که یکدمه شده بودند، خمیدگی بیشتری یافته‌اند. یکی از استادان ایرانی که از نظر شیوه کار از پایه‌گذاران این دگرگونی به شمار می‌آید، اسدالله اصفهانی است (سمسار، ۱۳۷۷: ۲۸۵).»

«آوازه مهارت و هنر اسدالله اصفهانی تا اندازه‌ای بوده است که نام وی با شمشیرسازی در ایران عجین شده است، به‌گونه‌ای که امضا وی در تعداد بی‌شماری از شمشیرها آورده شده و ساخت آن شمشیرها را به او نسبت داده‌اند.

بعد از نیز شمشیرسازان ایرانی، هندی و ترک به تقلید از کارهای این هنرمند، نام او را با تاریخ جعلی بر روی تیغه‌های شمشیرهای مختلف طلاکوبی کرده‌اند» (احسانی، ۱۳۸۲: ۲۲۲).

ویژگی‌های آثار وی را می‌توان چنین برشمود:

۱- شاید بتوان مهمنترین شاخه‌های مربوط به نقوش روی آن شمشیرها را جایگاه نوشت کلمات «الله» در اسدالله، و «شاه» در شاه ولایت روی تیغه‌ها دانست که با رسوم مُهرکنی و نقش مُهرهای پادشاهان صفوی هماهنگ بوده است؛ به‌شکلی که «در بیشتر آثار کلمه "الله" در ترنج‌های دربردارنده رقم سال و ماه و کلمه "شاه" در ترنج‌های دربرگیرنده نام دارنده شمشیر بالاترین کلمه بوده است» (سمسار، ۱۳۷۷: ۲۶۰).

۲- زیبایی خط رقم‌ها و شکل ترنج‌های حاوی نام دارنده شمشیر و استادانه بودن طلاکوبی‌ها؛

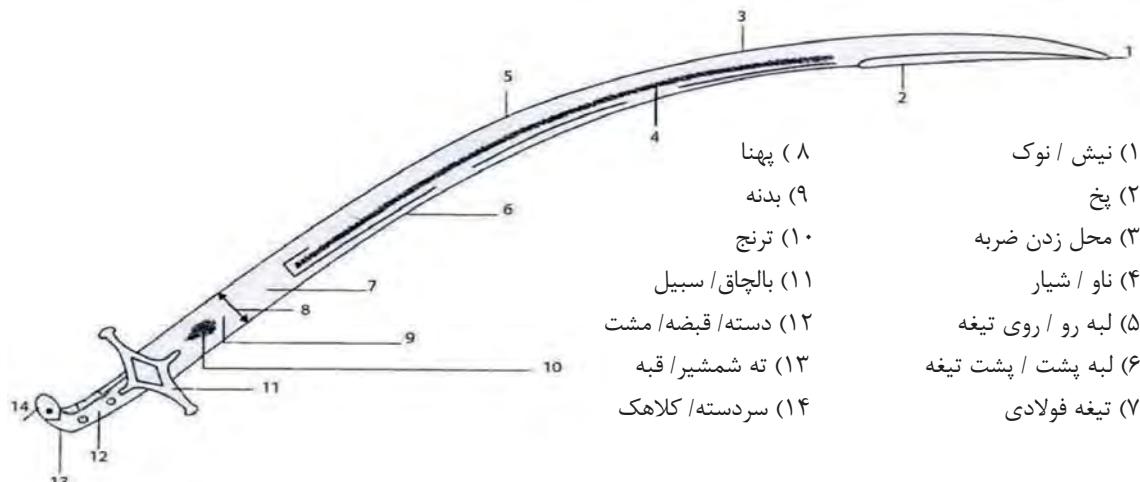
۳- تناسب و زیبایی ساختار و آبدادگی استادانه تیغه‌ها؛

۴- هم‌گونی رقم‌ها؛

باروی کارآمدن دولت قدرتمند صفوی در قرن ۱۰ هـ (۱۶۰۰ م.) فلزکاری و به خصوص صنعت فولادسازی در ایران به وجود خود رسید. فولاد از جمله آلیاژهایی بود که تولید جنگ‌افزارها همواره گزینه مطلوب محسوب می‌شد و در طول دوران اسلامی نیز روزبه روز توجه فلزکاران را بیشتر به خود جلب کرده بود. حمایت روزافزون حکمرانان صفوی از هنرها و صنعت‌های رایج به صورت عام و حمایت افرادی چون شاهعباس صفوی به طور خاص، رشد و شکوفایی در عرصه‌های مذکور را به دنبال آورده بود. جهانگردان زیادی که در دوره صفویه به ایران سفری داشته‌اند، از مهارت شمشیرسازان ایرانی در ساخت شمشیر و همچنین جنس تیغه آن شمشیرها، که از هندوستان^۲ وارد می‌شده است، سخن به میان آورده‌اند. در این خصوص، شاردن (۱۳۷۴: ۸۸۵) می‌نویسد: «شمشیرهای ساخت ایران چنان جوهردار و خوب است که شمشیرگران اروپا هرگز نمی‌توانند مانند آنها را درست کنند؛ و این ناکامی به آن سبب است که پولاد اروپا خوبی جنس و جوهر پولاد هندوستان را ندارد.» قدرت سیاسی، وسعت جغرافیایی و جنگ و درگیری‌های پی‌درپی صفویان با همسایگان ازبک خود در شرق و عثمانی‌ها در غرب، لزوم برپاسازی کارگاه‌های اسلحه‌سازی را در نقاط مختلف ایران و حمایت از هنرمندان صنعت‌گر این عرصه بدیهی می‌نمود (احسانی، ۱۳۸۲: ۲۰۹). قورخانه‌هایی^۳ که در دوره‌های قبل از صفویه کم‌رونق شده بودند، رونق دوباره‌ای یافته‌اند. «در چنین قورخانه‌هایی بود که تسليحات شاه اسماعیل اول برای جنگ‌های وی علیه عثمانی تأمین می‌شد. شاه عباس اول نیز دارای زرادخانه‌هایی در اصفهان بود که به قول کارت رایت،^۴ سیاح انگلیسی، در آن زره، کلاه‌خود، سپر، شمشیر و دیگر ادوای جنگی ساخته می‌شده است. گفتنی است که برخی شاهان صفوی، از جمله شاه عباس، خود در ساختن ابزار فولادی شرکت می‌جستند. دیگر حاکمان عهد صفوی نیز اغلب زرادخانه‌های مختص به خود را دارا بودند. آهنگران و فولادسازان سیار نیز در این زمینه سهم مهمی ایفا می‌کردند و به‌هنگام جنگ و لشکرکشی به دنبال ارتش روانه می‌شدند» (ویلسن، ۱۳۸۱: ۹).



تصویر ۱. یاتاقان، منسوب به کارگاه‌های بازیزد دوم، ۱۵۱۵ م. طول: ۸۱/۲ سانتی‌متر (basher, 2008:56).



تصویر ۲. اجزای شمشیر (moshtagh 2006: 146)

ياتاقان از اواسط قرن شانزدهم تا اواخر قرن نوزدهم میلادی کاربرد داشته است. این شمشیر با ویژگی‌هایی از سایر گونه‌های شمشیر مجزا می‌شده است. «شکل سنتی و قدیمی آن دارای دسته کوتاه با لبه‌ای برجسته می‌باشد که قبه را شکل می‌دهد، تیغه‌ها یک‌لبه (یکدم) و به‌شكل ۸ کشیده هستند» (همان: ۲۵). شاید بتوان تصریح داشت که بهترین بازمانده یاتاقان شمشیری است که به سال ۱۵۲۶م. برای سلطان سلیمان دوم ساخته شد. این شمشیر، که هم‌اکنون در موزه توپکاپی استانبول نگهداری می‌شود، تیغه‌ای تراش خورده و اندوده به طلا و دسته حکاکیشده مرصع دارد. البته، با توجه به وسعت قلمرو امپراتوری عثمانی در قرن شانزدهم میلادی، فرم‌های بومی متفاوتی از انواع شمشیر نیز در کنار گونه یاتاقان رایج بوده است. نمونه‌هایی از شمشیرهای راست تیغه نیز، در آن دوران قابل شناسایی هستند؛ هرچندکه بیشترین تفاوت‌ها در تزئینات شمشیرها بوده است.

در سال ۱۹۷۷ از کشتی غرقشدهای متعلق به قرن یازدهم میلادی در ترکیه شمشیرهایی به دست آمد که فقط بخشی از دسته یا تیغه آنها بر جا مانده بود. «از ویژگی‌های قابل اشاره در آن شمشیرها می‌توان به دسته‌های برزی که بالچاق آنها در کنار تیغه پیچ شده، ارجاع داد. بین این شمشیرها اختلافات ناچیزی وجود دارد و دسته‌ها، قبه‌های برزی و حلقه‌های ضمیمه شده بر آنها وجه تشابه‌شان می‌باشد» (north, 1985:24). علاوه بر شمشیرهای اسلامی و تأثیرات گرفته شده از کشورهای همسایه، «فرم ابتدایی دسته شمشیرهای عثمانی متعلق به قبل از اسلام و ساختارشان همانند دسته‌های برزی است که در هزاره اول قبل از میلاد در لرستان یافت شده است» (همان).

شمشیرسازی در امپراتوری عثمانی

رشته کوه‌های توروس که در ترکیه امروزی تاکرانه دریای مازندران کشیده شده‌اند و بخشی از قلمرو حکومتی عثمانیان را تشکیل می‌دادند، همواره سرشار از انواع کانی‌ها و سوخت‌ها بوده است. بنابراین، دانش فلزکاری نیز در مناطق پیرامونی این ناحیه در طول تاریخ دولت عثمانی رشد چشم‌گیری داشته است و اسلحه‌سازی و از همه مهم‌تر فن شمشیرسازی که یکی از ملزمات حفظ قلمرو حکومتی محسوب می‌شده، مراحل تکاملی خود را در آن دوران تجربه می‌کرده است.

در قرن ۱۶ه.ق. م. امپراتوری قدرتمند عثمانی، به‌سان حکومت صفوی، در جهت گسترش مرزها و حفظ قلمرو حکومت خود در مواجهه با همسایگان نیاز میرمی به اسلحه و اسلحه‌سازی پیدا کرد و همین امر باعث شد در جنگی چون چالدران، علاوه‌بر تصرفات ارضی، قوای عثمانی «هزار صنعت‌گر اهل خراسان و دیگر نواحی ایران را با خود ببرد» (کنbi، ۱۳۸۶: ۲۵). علاوه بر این‌ها، سلطان سلیم عثمانی غنایم جنگ‌افزاری بسیاری را که در جنگ‌های با ایران، مصر و مجارستان به دست سپاهیان عثمانی افتاده بود، در عمارت توپکاپی گردآوری کرد (احسانی، ۱۳۸۲: ۲۱۰) که در حد خود تأثیراتی در صنعت شمشیرسازی عثمانی به‌جای گذاشتند. «شاخصه‌های اصلی شمشیرهای ترکیه تا قرن دهم تکامل یافته‌اند. آنها دارای تیغه‌های پهن و کوتاه و بدون انحنای قبه‌های کوچک کروی‌شکل و بالچاق‌های کنده‌کاری شده در راستای تیغه بودند» (north, 1985:24). خاص‌ترین گونه شمشیرهای ترکی یاتاقان نام داشت که در بسیاری از کشورها هم با همین نام شناخته می‌شد.

تأثیر اسلام در شمشیرسازی ایران و عثمانی

نفوذ دین اسلام و پذیرش آن در نواحی مختلف بر صنایع نیز تأثیر گذاشت، در این راستا شمشیرهای بهدست آمده از مناطق زیر نفوذ اسلام، چون ایران و عثمانی، تحت تأثیر فرم شمشیرهای اسلامی قرار گرفتند. چنین بهنظر می‌رسد که شمشیرهای اسلامی به لحاظ فرم ظاهری تیغه‌ای با انحنای کم داشته‌اند؛ نمونه‌هایی از شمشیرهای با انحنای کم نیز در موزه توپکاپی استانبول نگهداری می‌شود که گواهی بر تأثیر شمشیرهای اسلامی در صنایع اسلحه‌سازی عثمانی است. در قرن شانزدهم میلادی «انحنای تیغه شمشیرهای اسلامی افزایش یافت، قبه‌ها صاف و با گوشه‌ای متمایل به نو درجه، بر روی دسته نصب گردید. اساس این ساختار با اندکی تغییر تا قرن نوزدهم میلادی باقی ماند. اما در مقاطعی از قرن هفدهم میلادی گرایشاتی برای ساخت قبه و دسته‌ی یکپارچه از جنس شاخ، چوب و فلزات گران‌بها به وجود آمد و بعضی از شمشیرها نیز با دسته‌های باقی‌مانده از دوره مغول سرهم و ساخته شدند» (همان: ۲۸).

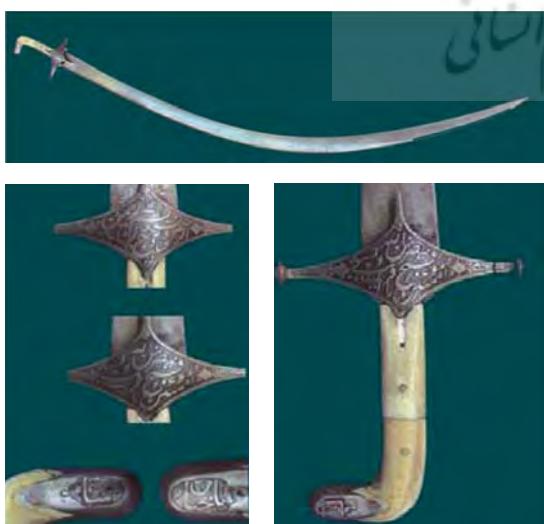
نمونه‌گیری و معرفی آثار

در این قسمت به معرفی شمشیرهای بهجای‌مانده از ایران عصر صفوی و امپراتوری معاصر آن - یعنی عثمانی - می‌پردازیم. هر نمونه از شمشیرها با تصاویر و جزئیات آن بررسی می‌شود. با توجه به این که شمشیرها قطعات مختلفی دارند و امکان از بین رفتن قطعاتی از آنها وجود داشته است، بعضی از قطعات شمشیرهایی که در تصاویر آورده شده است، متعلق به زمان‌های متفاوتی هستند. در اینجا قطعاتی از شمشیرهای نمونه معرفی شده‌اند که تاریخ آنها متعلق به زمان مورد نظر در مباحث این مقاله باشد. به عبارتی، کلیه نمونه‌ها در این بخش مربوط به قرون ۱۰-۱۱-۱۶-۱۷ م.ق. هستند اما بعضی از آثار انتخاب شده با فاصله زمانی اندکی قبل و بعد از این تاریخ تولید شده‌اند و بررسی آنها فقط به این دلیل است که نفوذ شمشیرسازی دوره مورد بحث در آنها مشهود است. کمبود منابع تصویری موجود و محدودیت دسترسی به تمامی آثار به جای مانده از این قرون، در نحوه نمونه‌گیری تأثیرگذار بوده‌است. نمونه‌های مختلف شمشیر از دوران حکومت صفویه و شش نمونه از دوران همسایگی با امپراتوری عثمانی انتخاب شده است، در راستای دستیابی به نتیجه منطقی همه نمونه‌ها از بین منابع موجود و در دسترس نگارندگان گزینش شده‌اند (تصاویر از منابع شماره ۹ و ۱۰ انتخاب شده است).

نمونه ۱: این شمشیر منسوب به شاه اسماعیل صفوی است و احتمالاً در محدوده زمانی ۱۵۰۲-۱۵۲۴ میلادی ساخته شده است. طول این شمشیر ۱۰۳ سانتی‌متر است و روی تیغه آن سه نوشته طلاکوبی شده وجود دارد که به ترتیب چنین است: «بنده شاه ولايت اسماعيل»، «عمل اسدالله»، «بنده شاه ولايت عباس». تیغه آن از جنس فولاد ووتز^{۱۰} بالحنای زياد است. «نقوش کارشده برروي تیغه اين شمشير شامل طرح نرdban محمد^{۱۱} و طرح‌های گل‌گونه است» (moshtagh, 2006:149).

بالچاق اين شمشير از جنس فولاد آبدیده است و با روش قلمزنی نوشته‌هایی روی آن کار شده است؛ در يك سمت بالچاق «بسم الله الرحمن الرحيم» و در سمت دیگر آن «نصر مِنَ اللهِ وَ فَتْحٌ قَرِيبٌ وَّ بَشَّرَ الْمُؤْمِنِينَ» حک شده‌است. جنس ستون دسته از عاج شير دریایی و تزئینات قبه آن خوش‌نویسي حکاکی شده با مضمون «يا حتان» در يك سمت و «يا متنان» در سمت دیگر است.

نمونه ۲: این شمشیر منسوب به شاه عباس صفوی و تاريخ ساخت آن در محدوده زمانی ۱۵۸۷-۱۶۲۹ است. طول شمشیر ۹۴ سانتی‌متر و تیغه آن از جنس فولاد بوته‌ای است؛^{۱۲} «فرم آن دارای انحنای زیادی می‌باشد که سطح شبیه بافت چوب آن شمشیرهای دمشق^{۱۳} را به‌یاد می‌آورد» (همان: ۴۳۴). این شمشیر دو قسمت طلاکوبی دارد که متن روی آن «بنده شاه ولايت عباس» و «عمل اسدالله اصفهاني» است. بهنظر می‌رسد که این شمشیر به‌دست اسدالله اصفهاني ساخته شده باشد زیرا دو کلمه «شاه» و «الله» در قسمت بالای ترنج و شمشه نقش شده‌اند. جنس ستون دسته از عاج شير دریایی است و دارای بالچاق زرشکان و قبه‌ای با انحنای ۹۰ درجه است.



نمونه ۱



نمونه ۳



نمونه ۴



نمونه ۵

کلاهک قبه نیز زرنشان است.

نمونه ۳: امضای اسدالله اصفهانی روی این شمشیر نیز دیده می‌شود. در این شمشیر نیز که منسوب به شاه عباس صفوی و طول آن ۹۰ سانتی‌متر است، نوع خاصی طلاکوبی بسیار تخت و کم‌عمق دارد که در گوشه بالچاق و روی تیغه آن کار شده است. «این شیوه طلاکاری را "شیوه توکه" می‌گویند» (همان: ۴۵۶). جنس تیغه از فولاد ووتز و بالچاق این شمشیر نیز طلاکوبی شده است ولی آثار اندکی از آن باقی مانده است. ستون دسته از جنس شاخ و کلاهک قبه آن ساده و بدون تزئینات است.

نمونه ۴: تاریخ این شمشیر به ۱۶۳ ه.ق./۱۷۵۰ م. بازمی‌گردد و بلندای آن ۸۱ سانتی‌متر است. امضای این شمشیر به نام «محمد باقر مشهدی» است، این امضا «از جمله امضاهایی است که بر روی بسیاری از تیغه‌های اواخر عهد صفوی دیده شده است» (basher, 2008: 85). در این نمونه، روی تیغه امضای محمد باقر مشهدی در گوشه پایین بالچاق و در نزدیکی محل اتصال بالچاق و تیغه طلاکوبی شده است. همچنین، دو نوشته و یک طلسیم روی این تیغه زرنشان شده است.

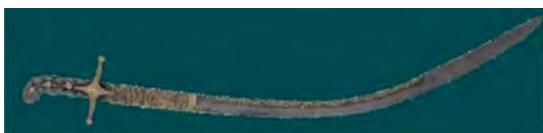
نمونه ۵: این شمشیر هم که متعلق به ایران دوره صفوی است، بلندایی به اندازه ۹۱ سانتی‌متر دارد. امضای آن با نام «عمل کاظمانی اصفهانی» در داخل یک شمسه و روی تیغه این شمشیر طلاکوبی شده است. در بالای امضا هم یک طلسیم مربع‌شکل طلاکوبی شده موجود است. جنس این تیغه هم از فولاد ووتز و ستون دسته از عاج شیر دریابی است. بالچاق آن دارای طرح‌های گل‌دار زرشنان شده است و کلاهک قبه نیز طرح‌هایی مشابه طرح روی بالچاق است.



نمونه ۲



نمونه ۶



نمونه ۷



نمونه ۸



نمونه ۹

نمونه ۶: تاریخ این شمشیر به اوایل قرن هجدهم و اوایل قرن هجدهم میلادی بازمی‌گردد و از شمشیرهای دوره صفوی به حساب می‌آید. بلندای آن ۸۳/۵ سانتی‌متر و از جنس فولاد است. روی تیغه این شمشیر امضای «کلب‌علی اصفهانی» طلاکوبی شده است. این امضا در شمشیرهای متفاوتی که تاریخ ساخت آن‌ها به در شمشیرهای متفاوتی که تاریخ ساخت آن‌ها به ۱۲۷۱-۱۱۲۰ م.ق./۱۸۵۴-۱۷۰۰ م. بازمی‌گردد؛ نیز به چشم می‌خورد. مشهور است که او پسر استادکار نامدار، «اسدالله اصفهانی» بوده است (همان: ۸۶). همان‌طور که در مورد اسدالله توضیح داده شد، امضای کلب‌علی نیز که در فاصله زمانی ۱۵۰ سال در شمشیرهای متعددی دیده شده است، نشان از احتمال جعل امضای وی در دوره‌های بعد از او را دارد.

نمونه ۷: بلندای این شمشیر ۸۹/۵ سانتی‌متر است. تیغه دولبه آن که در قسمت نوک یک لبه می‌شود، به سال ۹۱۴ م.ق. ۱۵۰۹ م. بازمی‌گردد ولی دسته آن متعلق به قرن نوزدهم میلادی و نوشته روی آن منسوب به سلطان سلیمان عثمانی است که به زبان عربی و با خط نسخ طلاکوبی شده است. «نام هفتتن اصحاب کهف ببروی تیغه طلاکوبی شده، زیرا اعتقاد بر این بوده است که اسمی اصحاب کهف ببروی هرچیزی درج شود، بهنوعی از آن محافظت می‌کند» (همان: ۵۲).

نمونه ۸: این نمونه به تاریخ ۱۰۵۸ م.ق. ۱۶۴۸ م. بازمی‌گردد. بلندای آن ۹۱ سانتی‌متر و دسته آن بهشیوه معمول اوسط قرن هفدهم سرهم شده است. «این شیوه که در دوره بایزید سوم گسترش یافت، از نمونه‌های اولیه‌ای است که در قسمت قبه انحنای ملایم در یک طرف دارد. در اوایل قرن شانزدهم میلادی این انحنای ملایم بیشتر شده و درنهایت در طول قرن هفدهم میلادی خمیدگی قبه به صورت ۹۰ درجه درآمده است. نمونه نقش مایه‌های دسته این شمشیر در قرن شانزدهم میلادی رواج داشته است» (همان: ۷۰).

نمونه ۹: بلندی این شمشیر عثمانی ۸۳ سانتی‌متر، تیغه آن متعلق به اوایل قرن پانزدهم یا اوایل قرن شانزدهم و دسته آن مربوط به اوایل قرن هجدهم میلادی است. نکته قابل ذکر در این نمونه امضای آن است که برخلاف نمونه‌های دیگر روی دسته است و نام یک صنعت‌گر سوریه‌ای به نام «احمد یاکان» بر آن درج است. «از این نمونه شمشیر تعداد متعدد وجود دارد که بیشتر تیغه‌های



نمونه ۱۰



نمونه ۱۱



نمونه ۱۲



نمونه ۱۳

آن‌ها متعلق به دوره مملوکیان است و در اوخر قرن پانزدهم میلادی در کارگاه‌های سوریه دوران عثمانی ساخته شده‌اند. تعداد دیگری از این تیغه‌ها نیز در قرون هفدهم و هجدهم میلادی در عراق و حتی ایران تولید شده‌اند. به رغم اینکه تاریخ این شمشیر به اوخر قرن پانزدهم و اوایل قرن شانزدهم میلادی بازمی‌گردد، بعضی از تزئینات آن احتماً بعدها صورت گرفته است» (همان: ۶۰).

نمونه ۱۰: این شمشیر از نمونه‌های متعلق به قرن هفدهم میلادی است و بلندی آن به ۷۱ سانتی‌متر می‌رسد. دسته این شمشیر با مینای سیاه تزئین شده است و انحنای ملایمی در قسمت قبه کنگره‌ای شکل خود دارد. «استفاده از طرح‌های گلدار با مینای سیاه و نقره طلاکوبی شده از شاخه‌های معمول قرن شانزدهم میلادی بوده است و سلاح‌های بسیاری به این شیوه ساخته و تزئین شده‌اند» (همان: ۷۱).

نمونه ۱۱: تاریخ این نمونه شمشیر به اوخر قرن شانزدهم و اوایل قرن هفدهم میلادی بازمی‌گردد و طول آن ۷۶/۵ سانتی‌متر است. فاقد دسته است و تیغه آن از جنس فولاد طلاکوبی شده با انحنای معمول در فرم تیغه‌های دوران خود ساخته شده است؛ لیکن تزئینات، خوش‌نویسی، طول و نوک تیغه از شاخه‌های قرن هفدهم میلادی است و این احتمال وجود دارد که مضمون خطاطی آن به سلیمان سوم اشاره داشته باشد.

نمونه ۱۲: تاریخ دقیقی برای این شمشیر ۷۶/۵ سانتی‌متری تعیین نشده است اما از تزئینات و خوش‌نویسی‌های روی آن با توجه به نمونه‌های موجود می‌توان حدس زد که تاریخ آن به اوخر قرن شانزدهم و اوایل قرن هفدهم میلادی بازمی‌گردد. این شمشیر فاقد بالچاق است و تزئینات آن تنها در قسمت تیغه و به صورت طلاکوبی انجام گرفته است. دسته آن از جنس شاخ و عاج است.

نمونه ۱۳: طول این شمشیر ۷۸/۵ سانتی‌متر و از جمله نمونه‌هایی است که هنوز قطعاً مشخص نشده که ساخت آن مربوط به کارگاه‌های شمشیرسازی در ایران است یا امپراتوری عثمانی. تیغه یک‌لبه فولادین آن با فرم منحنی، متعلق به نیمه دوم قرن شانزدهم میلادی است؛ در حالی که در قسمت نوک دولبه شده است. «هرطرف تیغه با نوشته‌هایی تزئین شده است؛ در یک طرف آیات



نمونه ۱۴

قرآن به خط محقق و در طرف دیگر اسم‌های خداوند به خط نستعلیق طلاکوبی شده که می‌توان گفت این تزئین به‌گونه‌ای غیرمعمول است» (باشر، ۲۰۰۸: ۶۲).

جدول این است که به‌علت دسترسی نداشتن به‌اصل آثار، ارزیابی از طریق تصاویر موجود انجام گرفته و امکان بررسی کل جزئیات و ذکر دقیق ابعاد نمونه‌ها وجود نداشته است. در این تحلیل به تاریخ ساخت، طول شمشیر (از نوک تیغه تا انتهای دسته)، میزان انحنای فرم نوک تیغه و ویژگی‌های فرمی قبه و بالچاق دسته پرداخته شده است:

نکته اول: با توجه به مشخص‌بودن تاریخ دقیق همه شمشیرها به ذکر محدوده تاریخی ساخت آنها با تاریخ میلادی بسنده شده است.

نکته دوم: برای به‌دست آوردن میزان انحنای قوس تیغه‌ها، نسبت طول تیغه به ارتفاع قوس در بلندترین نقطه محاسبه شده است، تصویر ۳ گویای چگونگی محاسبه است.

نکته سوم: «پخ»‌بودن از ویژگی‌های تیغه بعضی از شمشیرهای که در قسمت تحلیل تصویری شمشیر نشان داده شده است.

جدول ۲: در این جدول شمشیرها به اجزای اصلی هم

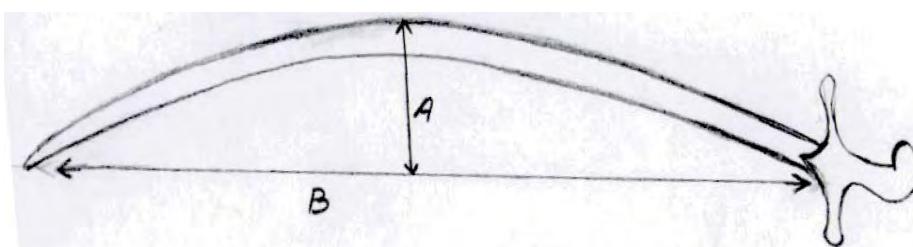
نمونه ۱۴: هنوز مشخص نشده که این شمشیر متعلق به ایران است یا عثمانی! اما تاریخ ساخت آن قرن شانزدهم میلادی تخمین زده شده و طول آن $76/5$ سانتی‌متر است. دسته آن به‌قین کار اسلحه‌سازان عثمانی است و در قرن نوزدهم میلادی به آن الحاق شده است. این دسته از جنس فولاد، طلا و شاخ است. انحنای زیادی که در این شمشیر مشاهده می‌شود، شاخصه تیغه شمشیرها در قرن هفدهم میلادی است. با توجه به ویژگی‌های ذکر شده درمورد تیغه‌های ساخت ایران و عثمانی، می‌توان حدس زد که تیغه این شمشیر متعلق به ایران باشد؛ چراکه فرم نوک تیغه، انحنای زیاد تیغه و نقوش اسلیمی و ختابی طلاکوبی شده روی تیغه شیوه شیوه معمول هنرمندان صنعت‌گر ایرانی در قرن شانزدهم را تداعی می‌کند.

تجزیه و تحلیل نمونه‌ها

در این بخش با توجه به ویژگی‌های موجود در نمونه‌های حاضر به تجزیه و تحلیل آن‌ها پرداخته شده است، این ویژگی‌ها در سه جدول مجزا با عنوان‌های: ۱) تحلیل فرم و ابعاد، ۲) تحلیل روش و تزئینات و ۳) تحلیل نوشتار بررسی می‌شوند. مواردی که در این جداول بحث شده‌اند، فقط درمورد آن دسته از داده‌های است که به حوزه تاریخچه فرم و نقش شمشیرها اشاره می‌کند و از ذکر موارد خارج از این حوزه خودداری شده است. لازم به ذکر است علامت (✓) در جداول نشان از وجود ویژگی ذکر شده در نمونه است.

جدول ۱: در این جدول درمورد ویژگی‌های ظاهری و نکات مرتبط با فرم و ابعاد شمشیر با توجه به نمونه‌های جمع‌آوری شده بحث شده است. نکته قابل ذکر در این

$$\begin{aligned} A &= 1 \\ B &= 8 \end{aligned}$$



تصویر ۳. روش محاسبه انحنای قوس



جدول ١. تحلیل فرم و ابعاد (مأخذ: نگارنده)

نمونه ۱۴	نمونه ۱۳	نمونه ۱۲	نمونه ۱۱	نمونه ۱۰	نمونه ۹	نمونه ۸	نمونه ۷	نمونه ۶	نمونه ۵	نمونه ۴	نمونه ۳	نمونه ۲	نمونه ۱	شماره نمونه
۱۶	۱۶	۱۷-۱۶	۱۷-۱۶	۱۷	۶-۱۵	۱۷	۱۵	۱۸-۱۷	۱۷-۱۶	۱۸	۱۶	۱۶-۱۵	۱۶	تاریخ (به میلادی)
۷۶/۵	۷۸/۵	۷۶/۵	۷۶/۵	۷۱	۸۳	۹۱	۸۹/۵	۸۳۵	۹۱	۸۱	۹۰	۹۴	۱۰۳	طول به سانتی متر
$\frac{1}{6/5}$	$\frac{1}{7/5}$	$\frac{1}{10}$	$\frac{1}{11}$	$\frac{1}{12}$	$\frac{1}{6}$	$\frac{1}{10}$	$\frac{1}{7/2}$	$\frac{1}{5}$	$\frac{1}{11}$	$\frac{1}{7,7}$	$\frac{1}{9}$	$\frac{1}{9}$	$\frac{1}{5,3}$	نسبت انحرافی تبعه به طول
														تبعه
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓							دارای بین
✓								✓	✓	✓	✓	✓	✓	فاقد بین
✓	✓							✓	✓	✓	✓	✓	✓	درجه ۹۰
		✓				✓	✓	✓						مایل
				✓	✓									کم
✓	✓				✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	صلبی
					✓									دهان از دری
								✓						فاقد بالجان
		✓	✓					✓						بالجان

جدول ۲. تحلیل تزئینات، مواد، روش (مأخذ: نگارنده)

شماره نمونه														
نمونه ۱۴	نمونه ۱۳	نمونه ۱۲	نمونه ۱۱	نمونه ۱۰	نمونه ۹	نمونه ۸	نمونه ۷	نمونه ۶	نمونه ۵	نمونه ۴	نمونه ۳	نمونه ۲	نمونه ۱	جنس
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	فولاد
✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	طللاکوبی
				✓									✓	قلمزنی
✓		✓			✓							✓		گل دار
			✓		✓		✓	✓						هندسی
✓	✓	✓						✓	✓	✓	✓	✓	✓	ترنج
							✓	✓	✓					شمسه
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	نوشتار
								✓		✓	✓			عاج
✓	✓							✓	✓					شاخ
					✓									نقره
														دارد
✓	✓													ندارد
✓		✓						✓	✓	✓	✓	✓	✓	فولاد
								✓	✓	✓	✓			طللاکوبی
✓		✓										✓		قلمزنی
														میناکاری
								✓						مشبک کاری
												✓		نوشتار
				✓				✓	✓					گل دار
								✓		✓	✓	✓		فولاد
											✓			نوشتار
					✓					✓				گل دار
											✓			طللاکوبی
											✓			قلمزنی

طی قرون شانزدهم و هفدهم میلادی مراحل تکمیل نهایی خود را سپری می‌کرده‌اند، از جمله این اشتراکات است. استفاده از روش طلاکوبی مناسب‌ترین نوع تزئین جنگ افزاری و وجه مشترک برجسته این شمشیرها تلقی می‌شود. این تزئین جز در دو فقره از نمونه‌ها روی تمامی شمشیرها دیده می‌شود. تزئینات طلاکوب بیشتر روی تیغه‌ها و در قالب نوشتار به کار گرفته شده‌اند. مضمون نوشتارها به طور عمده دلالت بر اعتقادات مذهبی هردو ملت، که همانا دین اسلام بوده‌است، دارد. اعتقاد به راه‌گشاپودن بعضی از آیات و اسماء را می‌توان سبب پدیدارشدن این مضماین روی شمشیرها دانست که از دیگر شاخصه‌های مشترک در نقوش حکشده بر این شمشیرهاست. توجه به جدول ۳ نشان می‌دهد که رایج‌ترین نوشتارهای منقوش «بسم الله الرحمن الرحيم» و «نصر من الله و فتح قریب و بشر المؤمنين» است.

وجوه افتراق

با تحلیل جداول و بررسی طول مشخص شده شمشیرها می‌توان دریافت که بلندای تیغه شمشیرهای ایرانی نسبت به شمشیرهای عثمانی بیشتر است. در کنار آن محاسبه میزان انحنای شمشیرها نشان می‌دهد که شمشیرهای ایرانی در قیاس با شمشیرهای عثمانی به وضوح انحنای بیشتری دارند و همان‌طور که قبلًا ذکر شد، انحنای زیاد

چون تیغه، روکش دسته، بالچاق و کلاهک قبه تقسیم شده‌اند. در قسمت تیغه نیز تزئینات و روش‌های به کاررفته در آن بررسی شده است:

نکته اول: تقسیم‌بندی منظم سطح تیغه و علایم طلس‌گونه روی تیغه‌ها در ردیف تزئینات هندسی قرار داده شده‌اند. نکته دوم: در قسمت ستون دسته به نوع مواد به کاررفته در روکش دسته وجود تزئین در این قسمت پرداخته شده است. نکته سوم: در تحلیل دیگر اجزا - همچون بالچاق و قبه - نقوش، روش و مواد به کاررفته در تزئینات بررسی شده‌اند. نکته چهارم: از بررسی آن قسمت از شمشیرها که به مرور زمان از بین رفته‌اند و در دوره‌های تاریخی بعد از زمان مورد نظر پژوهش جایگزین و الحاق شده‌اند، خودداری شده است.

جدول ۳: این جدول در راستای تحلیل و قیاس نوشتارهای حکشده بر شمشیرها تنظیم و ترسیم شده است و در چهار قسمت به ذکر انتساب شمشیر، امضای سازنده، متن نوشتار و نوع خط به کاررفته می‌پردازد.

وجوه اشتراك

با نگاهی به جداول و با توجه به ویژگی‌های ریختی شمشیرها در هر دو منطقه می‌توان به شاخصه‌های کلی و مشترک بین آنها دست یافت. فولادی بودن تیغه‌های تمامی نمونه‌ها و روش‌های به کاررفته در ساخت آنها که

جدول ۳. تحلیل نوشتار (مأخذ: نگارنده)

شماره نمونه	منسوب به	امضای سازنده	متن نوشتار	نوع خط
۱	شاه اسماعیل شاه عباس	عمل اسدالله اصفهانی	روی بالچاق «بسم الله الرحمن الرحيم» و بهی نستعین یا فتحاً /«نصر من الله و فتح قریب و بشر المؤمنين» / روی قبه «یا منان» «یا حنان»	نستعلیق
۲	شاه عباس	عمل اسدالله اصفهانی	_____	نستعلیق
۳	شاه عباس	عمل اسدالله اصفهانی	_____	نستعلیق
۴	محمد باقر مشهدی	_____	«نصر من الله و فتح قریب» / «اصف جنگ بهادر»	نسخ نستعلیق
۵	عمل کاظمانی اصفهانی	_____	_____	نستعلیق
۶	کلب علی اصفهانی	_____	_____	نستعلیق
۷	شاه سلیمان	_____	نام هفت تن از اصحاب کهف / «بسم الله الرحمن الرحيم» / «نصر من الله و فتح قریب و بشر المؤمنين» و آیاتی از سوره بقره (آیت‌الکرسی)	نسخ
۸	_____	_____	_____	_____
۹	احمد یاکان	_____	«فافتی بیننا و بین القوم الفاتحین»	نسخ
۱۰	_____	_____	_____	_____
۱۱	احتمالاً شاه سلیمان سوم	_____	«بسم الله الرحمن الرحيم» «الظفر شافع للمنتسبين من الكرماء العفو يفسد من الخسيس به مقدار ما يصلح من الرفيع»	نسخ
۱۲	_____	_____	«کهیعص» و «حمعسق» (آیات اول ۲ سوره از قرآن)	نسخ
۱۳	_____	_____	سوره فتح اسماء حسنا	محقق نستعلیق
۱۴	_____	_____	«نصر من الله و فتح قریب و بشر المؤمنین یا محمد یا مقتدر» «انا فتحناك فتحاً مبینا...»	نسخ



عثمانی از نظر طلاکوبی بسیار پرکارتر و مزین‌تر از شمشیرهای ایرانی هستند. با این وجود، همان‌طور که در جدول می‌بینیم، در مواردی نیز تیغه‌های شمشیرهای عثمانی فاقد طلاکوبی بوده‌اند.

طلاکوبی شمشیرهای ایرانی بیشتر به امضای سازنده یا مهر انتساب شمشیر به پادشاه اختصاص دارند. این نوشتارهای طلاکوب به لحاظ شکلی محدودند و جز یک مورد خط نسخ همگی به خط نستعلیق هستند؛ این در حالی است که بیشتر طلاکوبی‌های روی شمشیرهای عثمانی از آیات قرآن و اسماء متبرکه به خط نسخ و در یک مورد به خط محقق هستند. از دیگر وجود افتراق قابل استنباط، استفاده از فلز نقره در شمشیرهای عثمانی است که در نمونه شمشیرهای ایرانی وجود ندارند.

تیغه‌ها در دوره صفویه وجه مشخصه شمشیرهای این دوره در ایران است. داشتن پخ در نوک تیغه در نمونه‌های ایرانی متداول نبوده است بهخالف شمشیرهای عثمانی که بهاستناد جدول ۱ در قسمت تیغه دارای پخ بوده‌اند. با این اوصاف، داشتن پخ در نوک تیغه را میتوان از مشخصه‌های اصلی تیغه‌های عثمانی دانست. همچنین، در این جدول نشان داده شده است که خمیدگی زیاد قبه و در بسیاری از موارد زاویه ۹۰ درجه در انتهای دسته در شمشیرهای ایرانی رایج بوده است؛ این در حالی است که در قرن هفدهم میلادی چنانی قبه‌هایی در شمشیرهای عثمانی متداول شد و تا قبل از آن خمیدگی قبه‌ها کمتر بوده است.

در جدول تزئینات نیز، به رغم این‌که همه شمشیرهای ایرانی در تیغه طلاکوبی دارند، میزان طلاکوبی در نمونه‌های عثمانی بسیار زیادتر است و می‌توان گفت که نمونه‌های

نتیجه‌گیری

تحلیل جداول و قیاس نمونه شمشیرهای ایران و عثمانی نشان می‌دهد که به رغم ویژگی‌های مشترک شمشیرهای ایرانی با شمشیرهای عثمانی؛ نمونه‌های ایرانی شاخصه‌های تکرارشونده‌ای دارند که آنها را می‌توان ویژگی‌های خاص شمشیرهای ایرانی دانست. این در حالی است که نمونه‌های عثمانی به‌طور کلی، خصوصیت عمده‌ای که در تمامی قسمت‌های شمشیر وجود داشته باشد و در دوره‌های مختلف تکرار شده باشد، ندارند. تنوع نوع دسته در عثمانی حاکی از تأثیرات متعددی است که از تلفیق فرهنگ‌های مختلف ملل تحت سلطه حاصل شده است؛ به‌گونه‌ای که نمی‌توان شاخصه معین و شکل یافته‌ای، جز تزئینات پرکار، برای دسته شمشیرهای عثمانی درنظر گرفت.

استفاده از تزئینات و به‌کاربردن مواد گران‌بها از جمله فلز نقره در قسمت دسته و طلاکوبی فراوان روی تیغه را شاید بتوان نشان از ثروت انبویی دانست که عثمانیان از غنایم جنگی و بهدلیل فتوحات خود به‌دست آورده بودند. از طرف دیگر، سادگی و صلابت شمشیرهای ایرانی (برخلاف دیگر آثار هنری این دوران) را می‌توان برپایه زمینه‌های اعتقادی و پای‌بندبودن صفویان به مذهب شیعه، که ساده‌زیستی و دوری از تجمل‌گرایی را ترویج می‌دهد، توجیه کرد. هرچند در این خصوص نباید نوع کاربرد این آثار را که همانا اهداف مذهبی و سیاسی بوده است از نظر دور داشت.

یکپارچگی فرم و نقش تزئینات دسته در بیشتر نمونه‌های ایرانی نشان از آن دارد که با این‌که نمونه‌ها به‌دست شمشیر‌گران مختلف در مقاطع زمانی متفاوت ساخته شده‌اند، ویژگی‌های مشخص و تعریف‌شده‌ای دارند که آنها را می‌توان شاخص دسته شمشیرهای ایرانی در این دوره دانست.

چگونگی تزئینات در کلیه نمونه‌های موزه‌ای تحلیل شده، گویای این مهم است که این شمشیرها همه از نوع تشریفاتی و سلطنتی یا متعلق به سرداران و حکمرانان حکومتی ایران و عثمانی بوده‌اند.

بازنمود تأثیرات نفوذ و حاکمیت اسلام در این دو حکومت، نه تنها در روابط و کشمکش‌های سیاسی بین آنها، بلکه در نوع تزئینات و به‌خصوص نوشتارهای منقوش بر شمشیرها نیز قابل مشاهده است.

تشریف و قدردانی

با سپاس از همکاری و راهنمایی استاد گرانقدر سرکار خانم دکتر مهرانگیز مظاہری.

پی نوشت

- 1-Arms and Armor from Iran
 - 2-An Introduction to Islamic Arms
 - 3-The Arts of The Muslim Knight

- ۴- قرارداد قصرشیرین علاوه بر برقاری ۹۰ سال صلح و آرامش، مرزهای قطعی میان دو کشور را نیز معین می‌کرد و مبنای استناد در توافق‌های بعدی قلمداد می‌شد.

۵- به نقل از کومارف

۶- فولاد هندی که از کلکته وارد ایران می‌شد، بهترین نوع فولاد برای صیقل‌پذیری منحصر به فرد بوده است (رجوع کنید به سفرنامه تاورنیه: ۵۹۹)

۷- قورخانه معادل ترکی زرادخانه است که به محل ساخت، تعمیر، ذخیره و نگهداری اسلحه و مهمات نظامی اختصاص داشته است.

۸- Cart write

۹- هرگاه شمشیری منصوب به پادشاهی ساخته می‌شد، نام پادشاه روی آن به شکل مهر طلاکوبی می‌شد و اگر همین شمشیر به پادشاه بعدی تقدیم می‌شد، نام او نیز روی آن طلاکوبی می‌شد. برای مثال، شمشیری متعلق به دوره صفویه در موزه نظامی تهران نگهداری می‌شود که در دوره فتحعلی‌شاه مهر طلاکوبی شده آن پاک شده و مهر انتساب به فتحعلی‌شاه روی آن طلاکوبی شده است.

۱۰- فولاد موج‌دار بوته‌ای که در هندوستان یعنان ووتز شناخته شده است.

۱۱- نزدیان محمد به طرح‌های انبویه گفته می‌شود که از خطوط منحنی و گلدار تشکیل شده است و اجرای آن نیاز به مهارت و استادی دارد.

۱۲- فولاد بوته‌ای فولادی است که از طریق امتزاج زغال، گیاه و آهن در بوته‌های سفالی حاصل می‌شود و به کمک ذغال چوب و سایر مواد آلی مقدار کربن سطح آن بالا می‌رود.

۱۳- شمشیر دمشقی به شمشیری گویند که در مراحل ساخت آن خطوط و رگه‌هایی روی تیغه آن ایجاد می‌شود که به آنها دمشقی گویند و این سبب است که در زمان‌های قدیم مردمان شهر دمشق فولاد نیاز خود را زراه دریای سرخ از هندوستان می‌آوردند.

منابع

- احسانی، محمدتقی. (۱۳۸۲). هفت هزار سال هنر فلزکاری در ایران. تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی.
- بیانی، خانبابا. (۱۳۵۳). تاریخ نظامی ایران (دوره صفویه). تهران: انتشارات ستاد بزرگ ارتشتاران.
- خلچ منفرد، ابوالحسن. (۱۳۸۷). تعاملات فرهنگی ایران و ترکیه: فرصتها و چالشها. تهران: پژوهش گاه فرهنگ، هنر و ارتباطات.
- دایرة المعارف بزرگ اسلامی. (۱۳۷۷). زیرنظر کاظم موسوی بجنوردی. ج. ۸. تهران.
- شاردن، ڙان. (۱۳۷۴). سفرنامه شوالیه شاردن. ترجمه اقبال یغمایی. ج. ۲. تهران: انتشارات توسع.
- فلسفی، نصرالله. (۱۳۸۱). جنگ میهنی ایرانیان در چالدران. تهران: هیرمند.
- کبی، شیلا. (۱۳۸۷). عصر طلایی هنر ایران. ترجمه حسن افشار. تهران: نشر مرکز.
- ویلسن، الن جیمز. (۱۳۸۱). هنر فولادسازی در ایران. ترجمه پرویز تناولی. تهران: یساولی.

۷۱

- Basher, Mohamad. (2008). *the Arts of the Muslim Knight*. Italy: Skira.
- Moshtagh Khorasani, Manouchehr. (2006). *Arms and Armor from Iran*. Legat publication.
- North, Anthony. (1985). *An Introduction to Islamic Arms*. London: Her Majestys Stationary Office.





پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی